Table des matières

Editions et traductions de référence	7
Plaute	7
Jean de Rotrou	7
Molière	7
John Dryden	7
Heinrich von Kleist	8
Introduction - Amphitryon, mythe théâtral	11
Première partie – Réécritures	23
1 – Déclinaisons d'un mythe : le genre et le nombre	27
Questions de point de vue : l'hésitation générique	
entre tragédie et comédie	27
Amphitryons, au pluriel : un processus de réécriture	
aux ramifications nombreuses	31
2 – Pratiques de la réécriture	37
Permanence et flexibilité	
du scénario antique de Plaute à Kleist	37
Le système des personnages : reprises et variations	39
Réécritures et choix des hypotextes : le polylogue des auteurs	49
3 – Dramatisation et transformation de deux motifs épiques	
dans les réécritures théâtrales : les exploits guerriers	
d'Amphitryon et la naissance d'Hercule	85
Le récit de bataille de Sosie	86
La naissance du héros et sa représentation	98
DEUXIÈME PARTIE – Le théâtre au miroir	
du mythe d'Amphitryon	103
4 – La métamorphose des dieux et sa représentation	109
Le prologue, lieu d'énonciation de la métamorphose	110

Variations autour d'une métamorphose	
devenue problématique	126
5 – Le maître et l'esclave : chacun son rôle	153
Portrait d'Amphitryon par son esclave	153
Ce que vaut l'homme Sosie	158
Les pouvoirs de l'imagination	163
Les mots qu'on dit et les rôles qu'on joue	170
La position sociale de l'énonciateur fait-elle valeur de l'énoncé?	175
Troisième partie – Sortir de la confusion :	
la quête identitaire des personnages	185
6 – Appel à témoins et recherche de preuves	189
La production de témoins et de preuves chez Plaute	191
7 – Dépersonnalisation sociale et psychique:	
la mise en œuvre dramatique d'une inquiétude identitaire	207
Le moi et son double : l'identité à la question	208
Réévaluation de la scène par les modernes : principes généraux	217
La transfiguration de Sosie : quand l'imagination fait le dieu, tout devient	
possible (Dryden, Kleist)	239
Du côté d'Amphitryon : doute, bruit et fureur	244
8 – La mise à l'épreuve de l'identité dans la relation amoureuse :	
Alcmène au pays des doubles	249
De la fidélité légendaire à l'énigme de la fidélité	252
L'amant d'Alcmène	276
L'interrogatoire d'Amphitryon : vers l'impossible récit	284
Daignez, s'il est possible, me conter ce qui s'est passé	292
« Quoi ? deux Amphitryons ici nous sont produits!» : l'épreuve du choix	299
9 – Retour chez soi, retour à soi:	
le rétablissement de l'ordre comique et l'utopie de l'effacement	317
Le bruit des immortels (Rotrou)	318
Le silence d'Amphitryon (Molière)	319
Compell'd to Happiness (Dryden)	323
La résolution tragique du drame (Kleist)	325
Conclusion	
Inventaire diachronique d'œuvres reprenant le mythe d'Amphitryon:	
textes poétiques et dramatiques, traductions,	
opéras, ballets, films et romans	337

D'L1:	
Bibliographie sélective	347
Éditions et traductions des textes du corpus:	347
Mythe et réécriture	349
Sélection d'ouvrages et articles	
éclairant les auteurs et les pièces du corpus	354
Index	367